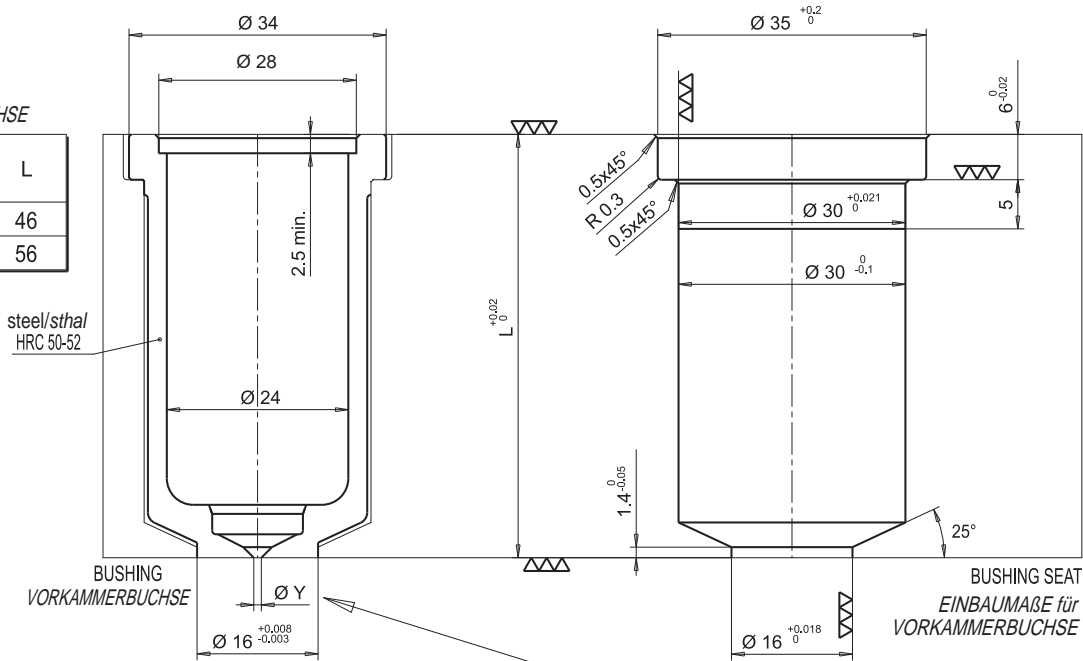


• BUSHING / VORKAMMERBUCHSE

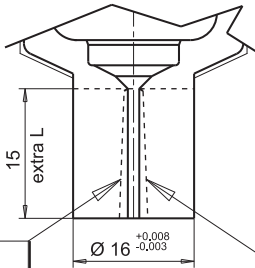
- BUSHING
- VORKAMMERBUCHSE

Bushing code Vorkammerbuchse	L
E16950/ØY	46
E16951/ØY	56



- BUSHING WITH EXTRA LENGTH
- VORKAMMERBUCHSE MIT EXTRALÄNGE

Code Bushing Vorkammerbuchse	L	Extra L
E16952/ØY	46	15
E16953/ØY	56	15



DRAFT ANGLE IS AT CUSTOMER CHARGE
KONTURGEBUNG IST VOM KUNDEN ZU ÜBERNEHMEN

EXECUTION AVAILABLE ON REQUEST WHEN ORDERING. THERMOPLAY RESERVES THE RIGHT TO EVALUATE THE FEASIBILITY OF THE INJECTION HOLE RESPECT TO THE HEIGHT OF THE EXTRA LENGTH

AUSFÜHRUNG KANN AUF ANFRAGE VON THERMOPLAY DURCHFÜHRT WERDEN, VORBEHALTLICH DER TECHNISCHEN REALISIERBARKEIT

Y injection hole Y Anspritzbohrung	
Ø	Suffix Zusatzcode
0.6	06
0.7	07
0.8	08
0.9	09
1.0	10
1.1	11
1.2	12

Example of order: E16950/09 =
Bushing for nozzle total length (L) 46 mm, without extra length and with injection hole, 0.9 mm.

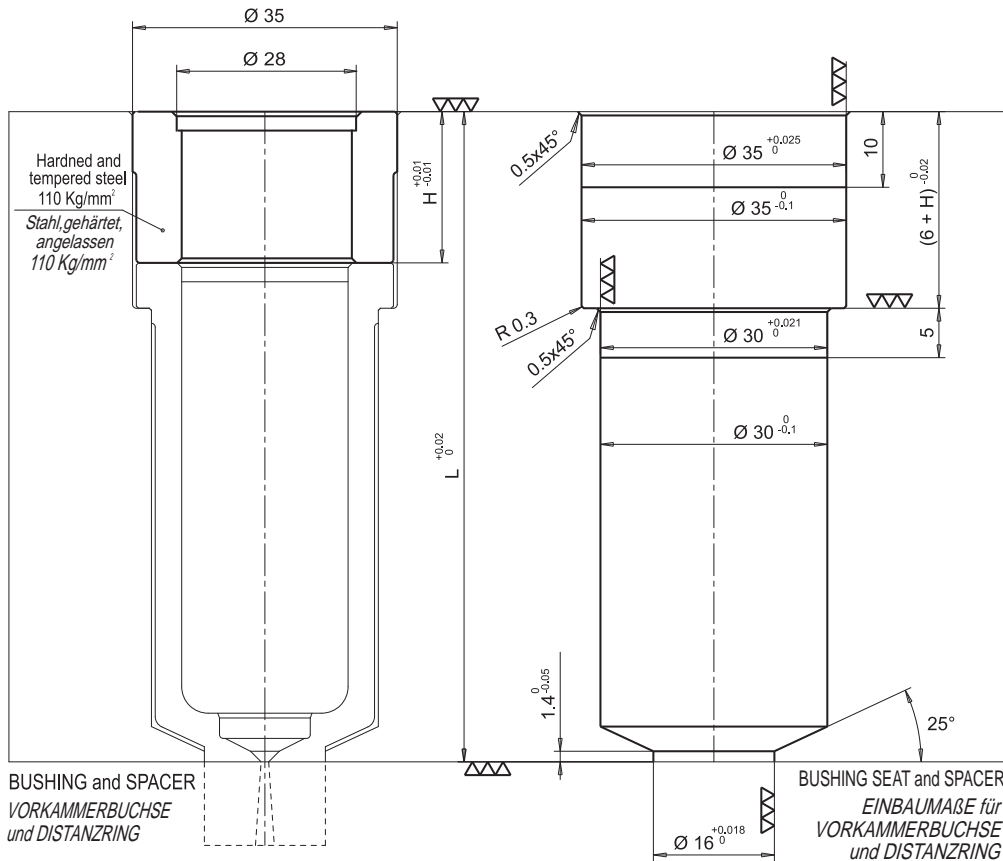
Beispiel: E16950/09 =
Vorkammerbuchse L=46 mm ohne Extralänge und mit einem Anspritzdurchmesser von 0,9 mm.

• SPACER / DISTANZRING

Add the necessary spacer code to the bushing code (E16950, E16951, E16952 and E16953) to obtain the correct length.

Einbau Vorkammerbuchse + Distanzring: Zur Festlegung der erforderlichen Gesamtlänge addieren Sie zur Länge der Vorkammerbuchse (L) die Stärke des Distanzrings (H)

Spacer code Distanzring	H
E16966	10
E16967	20
E16968	30
E16969	40
E16970	50
E16971	60
E16972	70
E16973	80
E16974	90
E16975	100
E16976	110
E16977	120
E16978	130
E16979	140
E16980	150
E16981	160

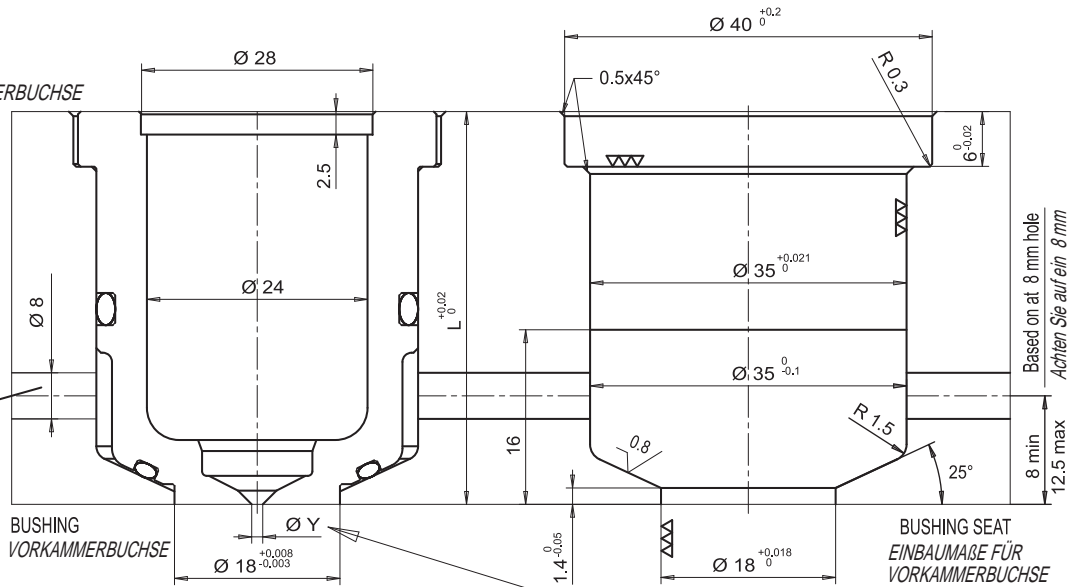


• CONDITIONED BUSHING / TEMPERIERBARE VORKAMMERBUCHSE

- CONDITIONED BUSHING
- TEMPERIERBARE VORKAMMERBUCHSE

Bushing code Vorkammerbuchse	L
E16982/ØY	46
E16983/ØY	56

CONDITIONING
TEMPERIERUNG

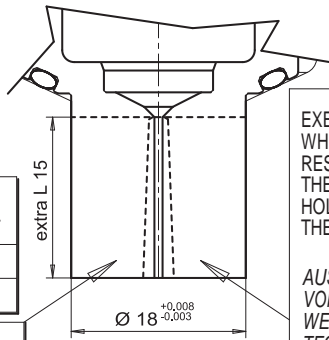


Conditioning inlet area
Temperierbereich

- CONDITIONED BUSHING WITH EXTRA LENGTH
- TEMPERIERBARE VORKAMMER MIT EXTRALÄNGE

Bushing code Vorkammerbuchse	L	Extra L
E16984/ØY	46	15
E16985/ØY	56	15

DRAFT ANGLE IS AT CUSTOMER CHARGE
KONTURGEBUNG IST VOM KUNDEN ZU ÜBERNEHMEN



EXECUTION AVAILABLE ON REQUEST WHEN ORDERING. THERMOPLAY RESERVES THE RIGHT TO EVALUATE THE FEASIBILITY OF THE INJECTION HOLE RESPECT TO THE HEIGHT OF THE EXTRA LENGTH

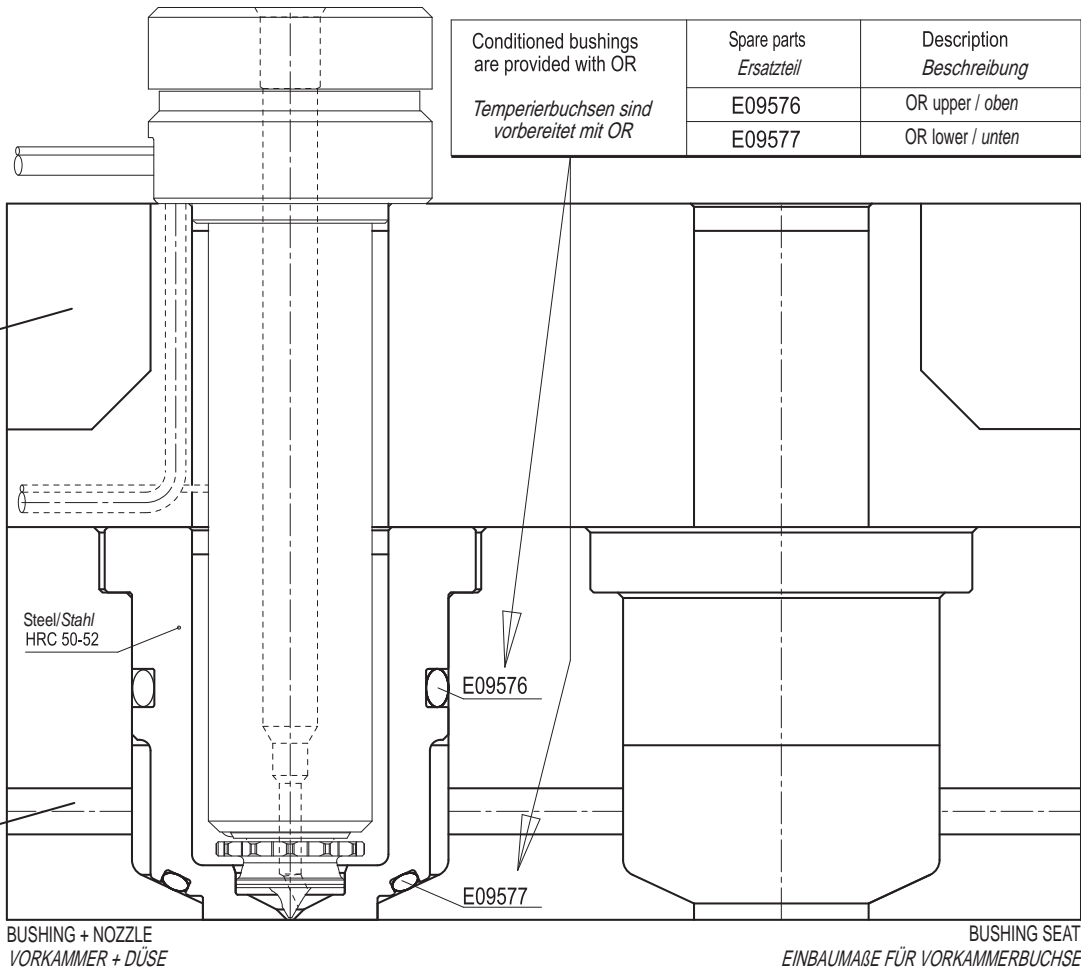
AUSFÜHRUNG KANN AUF ANFRAGE VON THERMOPLAY DURCHGEFÜHRT WERDEN, VORBEHALTLICH DER TECHNISCHEN REALISIERBARKEIT

Y injection hole Y Anspritzbohrung	Suffix Zusatzcode
0.6	06
0.7	07
0.8	08
0.9	09
1.0	10
1.1	11
1.2	12

Example of order: E16982/09 =
Bushing for nozzle total length (L) 46 mm, without extra length and with injection hole, 0.9 mm.

Beistellbeispiel: E16982/09 =
Vorkammerbuchse L=46 mm ohne Extralänge und mit einem Anspritzdurchmesser von 0,9 mm.

Spacers are not provided with conditioned bushings. Available lengths are 46 and 56 as above mentioned.
Temperierbare Vorkammerbuchsen werden ohne Distanzstücke geliefert. Verfügbare Längen, 46 und 56 mm.



Conditioned bushings are provided with OR Temperierbuchsen sind vorbereitet mit OR	Spare parts Ersatzteil	Description Beschreibung
	E09576	OR upper / oben
	E09577	OR lower / unten